

## Annex 1: List with approved GMP+ declarations

In the next tables a number of options for declaration of the GMP+ status are listed, in several languages. The status of the feed or services may also be declared in another, local language. However, this must be a true and approved translation of one of the English statements. For approval, the participant must submit an official translation<sup>1</sup> to GMP+ International. Translations can be submitted via the form on the [GMP+ Website / FSA Certification / B documents / Related Forms](#).

Approved statements will be included in this annex. The statements may only be applied after they are listed in this annex.

### English

| Statements for placing feed on the market  | Remark  |
|--|---|
| The goods delivered are GMP+ assured   | This option is already applicable per 1-10-2015. This statement will be evaluated in due time, and might be deleted, taking into account a reasonable phase-out period. |
| The goods delivered have the GMP+ status as specified in the GMP+ FSA module     | Already applicable per 1-10-2015  |
| The feed delivered has the GMP+ status as specified in the GMP+ FSA module       | New option.<br>Applicable immediately   |
| The feed to be delivered has the GMP+ status as specified in the GMP+ FSA module | New option.<br>Applicable immediately   |
| The feed delivered is GMP+ FSA assured   | New option.<br>Applicable immediately   |
| The feed to be delivered is GMP+ FSA assured                                     | New option.<br>Applicable immediately   |
| GMP+ FSA assured   | New option.<br>Applicable immediately   |

| Statements for delivery of service  | Remark                                    |
|---|---|
| The service delivered has the GMP+ status as specified in the GMP+ FSA module       | Final date of implementation is 1-10-2016 |
| The service to be delivered has the GMP+ status as specified in the GMP+ FSA module |   |
| The service delivered is GMP+ FSA assured   |   |
| The service to be delivered is GMP+ FSA assured                                     |   |
| GMP+ FSA assured  |   |

<sup>1</sup> A translation that is acceptable for official purposes. This usually means that the translation must be carried out by a sworn or certified translator.

**Dutch**

| <b>Uitdrukkingen betreffende het in de handel brengen van diervoeder</b>           | <b>Opmerking</b>   |
|--|--|
| De geleverde goederen zijn GMP+ geborgd  | Deze optie is reeds van toepassing per 1-10-2015. Deze uitdrukking zal te zijner tijd worden geëvalueerd, en zou kunnen worden geschrapt, uiteraard met inachtneming van een redelijke uitfaseringsperiode |
| De geleverde goederen hebben de GMP+ status zoals bedoeld in de GMP+ FSA module    | Deze optie is reeds van toepassing per 1-10-2015.  |
| Het geleverde diervoeder heeft de GMP+ status zoals bedoeld in de GMP+ FSA module  | Nieuwe optie.<br>Onmiddellijk van toepassing.  |
| Het te leveren diervoeder heeft de GMP+ status zoals bedoeld in de GMP+ FSA module | Nieuwe optie.<br>Onmiddellijk van toepassing.  |
| Het geleverde diervoeder is GMP+ FSA geborgd                                       | Nieuwe optie.<br>Onmiddellijk van toepassing.  |
| Het te leveren diervoeder is GMP+ FSA geborgd                                      | Nieuwe optie.<br>Onmiddellijk van toepassing.  |
| GMP+ FSA geborgd   | Nieuwe optie.<br>Onmiddellijk van toepassing.  |

| <b>Uitdrukkingen voor levering van dienst</b>                                 | <b>Opmerking</b>                          |
|---|---|
| De geleverde dienst heeft de GMP+ status zoals bedoeld in de GMP+ FSA module  | Uiterste implementatiedatum is 1-10-2016. |
| De te leveren dienst heeft de GMP+ status zoals bedoeld in de GMP+ FSA module |   |
| De geleverde dienst is GMP+FSA geborgd  |   |
| De te leveren dienst is GMP+ FSA geborgd                                      |   |
| GMP+ FSA geborgd  |   |

**German**

| <b>Bezeichnung zur Inverkehrbringung von Futtermitteln</b>                                  | <b>Bemerkung</b>   |
|---|--|
| Die gelieferten Waren sind nach GMP+ zertifiziert   | Diese Option gilt bereits mit Wirkung vom 1-10-2015. Dieser Begriff wird zu gegebener Zeit evaluiert und möglicherweise gestrichen, wobei selbstverständlich eine angemessene Auslaufphase berücksichtigt werden wird. |
| Die gelieferten Waren verfügen über den GMP+-Status im Sinne des `GMP+ FSA´-Moduls“         | Diese Option gilt bereits mit Wirkung vom 1-10-2015.   |
| Die gelieferten Futtermittel verfügen über den GMP+-Status im Sinne des `GMP+ FSA´-Moduls   | Neue Option.<br>Gilt mit sofortiger Wirkung.   |
| Die zu liefernden Futtermittel verfügen über den GMP+-Status im Sinne des `GMP+ FSA´-Moduls | Neue Option.<br>Gilt mit sofortiger Wirkung.   |
| Die gelieferten Futtermittel sind nach GMP+ FSA gesichert                                   | Neue Option.<br>Gilt mit sofortiger Wirkung.   |
| Die zu liefernden Futtermittel sind nach GMP+ FSA gesichert                                 | Neue Option.<br>Gilt mit sofortiger Wirkung.   |
| GMP+ FSA gesichert  | Neue Option.<br>Gilt mit sofortiger Wirkung.   |

| <b>Bezeichnung zur Lieferung einer Dienstleistung</b>   | <b>Bemerkung</b>                              |
|---|---|
| Die erbrachte Dienstleistung verfügt über den GMP+-Status im Sinne des `GMP+ FSA´-Moduls“     | Implementierung spätestens bis zum 1-10-2016. |
| Die zu erbringende Dienstleistung verfügt über den GMP+-Status im Sinne des `GMP+ FSA´-Moduls |   |
| Die erbrachte Dienstleistung ist nach GMP+ FSA gesichert                                      |   |
| Die zu erbringende Dienstleistung ist nach GMP+ FSA gesichert                                 |   |
| GMP+ FSA gesichert  |   |

**French**

| <b>Expressions relatives à la mise sur le marché d'un aliment pour animaux</b>        | <b>Remarque</b>   |
|---|---|
| Les marchandises livrées sont garanties GMP+  | Cette option est déjà d'application depuis le 1-10-2015.<br>Cette expression sera évaluée en son temps et pourrait être supprimée, en respectant bien entendu une période de transition raisonnable |
| Les marchandises livrées ont le statut GMP+ dont mention dans le module GMP+ FSA      | Cette option est déjà d'application depuis le 1-10-2015.  |
| L'aliment pour animaux livré a le statut GMP+ dont mention dans le module GMP+ FSA    | Nouvelle option.<br>D'application immédiate.  |
| L'aliment pour animaux à livrer a le statut GMP+ dont mention dans le module GMP+ FSA | Nouvelle option.<br>D'application immédiate.  |
| L'aliment pour animaux livré est garanti GMP+ FSA                                     | Nouvelle option.<br>D'application immédiate.  |
| L'aliment pour animaux à livrer est garanti GMP+ FSA                                  | Nouvelle option.<br>D'application immédiate.  |
| Garanti GMP+ FSA  | Nouvelle option.<br>D'application immédiate.  |

| <b>Expressions pour la livraison d'un service</b>                         | <b>Remarque</b>                                   |
|---|---|
| Le service livré a le statut GMP+ dont mention dans le module GMP+ FSA    | La date limite de mise en œuvre est le 1-10-2016. |
| Le service à livrer a le statut GMP+ dont mention dans le module GMP+ FSA |   |
| Le service livré est garanti GMP+FSA                                      |   |
| Le service à livrer est garanti GMP+ FSA                                  |   |
| Garanti GMP+ FSA  |   |

**Spanish (updated)**

| <b>Declaraciones para colocar piensos en el Mercado</b>   | <b>Observaciones</b>   |
|---|--|
| Las mercancías (mercaderías) entregadas son aseguradas conforme a GMP+                                      | Esta opción ya se aplica desde 01/10/2015. Esta declaración se evaluará a su debido tiempo, y puede ser eliminada, teniendo en cuenta un período de eliminación razonable. |
| Las mercancías (mercaderías) entregadas tienen el estado GMP + como está especificado en el módulo GMP+ FSA | Ya se aplica desde 1-10-2015   |
| El pienso entregado tiene el estado de GMP+ como está especificado en el módulo GMP+ FSA                    | Nueva opción.<br>Aplicable de inmediato  |
| El pienso para ser entregado tiene el estado GMP + como está específico en el módulo GMP+ FSA.              | Nueva opción<br>Aplicable de inmediato   |
| El pienso entregado está asegurado conforme a GMP+FSA   | Nueva opción<br>Aplicable de inmediato   |
| El pienso para ser entregado está asegurado conforme a GMP+FSA  | Nueva opción<br>Aplicable de inmediato   |
| Asegurado conforme a GMP+ FSA   | Nueva opción<br>Aplicable de inmediato   |

| <b>Declaraciones para la prestación de servicio</b>  | <b>Observaciones</b>                       |
|--|--|
| El servicio prestado tiene el estado de GMP+ como está especificado en el módulo GMP+ FSA                  | Fecha final de implementación es 1-10-2016 |
| El servicio que va a ser suministrado tiene el estado de GMP+ como está especificado en el módulo GMP+ FSA |  |
| El servicio prestado está asegurado conforme a GMP+ FSA  |  |
| El servicio para ser realizado está asegurado conforme a GMP+FSA   |  |
| Asegurado conforme a GMP+ FSA  |  |

**Polish**

| <b>Określenia dla pasz wprowadzanych na rynek</b>           | <b>Uwagi</b>  |
|---|---|
| Towar jest zabezpieczony GMP+                               | Ta deklaracja jest już stosowana od 1-10-2015<br>Deklaracja będzie poddana ocenie we właściwym czasie<br>i może zostać wycofana, po upływie odpowiedniego okresu przejściowego. |
| Dostarczony towar ma status GMP+ zgodnie z modułem GMP+ FSA | Już w użyciu od per 1-10-2015   |
| Dostarczona pasza ma status GMP+ zgodnie z modułem GMP+ FSA | Nowa opcja. Może być stosowana natychmiast  |
| Dostarczana pasza ma status GMP+ zgodnie z modułem GMP+ FSA | Nowa opcja. Może być stosowana natychmiast  |
| Dostarczona pasza jest zabezpieczona GMP+ FSA               | Nowa opcja. Może być stosowana natychmiast  |
| Dostarczana pasza jest zabezpieczona GMP+ FSA               | Nowa opcja. Może być stosowana natychmiast  |
| Zabezpieczone GMP+ FSA                                      | Nowa opcja. Może być stosowana natychmiast  |

| <b>Określenia dla dostaw usług</b>                           | <b>Uwagi</b>                           |
|--|--|
| Dostarczona usługa ma status GMP+ zgodnie z modułem GMP+ FSA | Ostateczna data wdrożenia to 1-10-2016 |
| Dostarczana usługa ma status GMP+ zgodnie z modułem GMP+ FSA |  |
| Dostarczona usługa jest zabezpieczona GMP+ FSA               |  |
| Dostarczana usługa jest zabezpieczona GMP+ FSA               |  |
| Zabezpieczone GMP+ FSA                                       |  |

**Czech**

| <b>Prohlášení pro uvedení krmiv na trh</b>                       | <b>Poznámka</b>   |
|--|---|
| Dodané zboží je zajištěno GMP+                                   | Tato možnost je již platná od 1.10. 2015. Toto prohlášení bude v náležitě době vyhodnoceno a může být vyškrtáno. Bude se přitom brát v potaz rozumné vyřazovací období. |
| Dodané zboží má status GMP+, jak je uvedeno v modulu GMP+ FSA    | Již platné od 1.10.2015   |
| Dodané krmivo má status GMP+, jak je uvedeno v modulu GMP+ FSA   | Nová možnost. Platné okamžitě   |
| Krmivo k dodání má status GMP+, jak je uvedeno v modulu GMP+ FSA | Nová možnost. Platné okamžitě   |
| Dodané krmivo je zajištěno GMP+ FSA                              | Nová možnost. Platné okamžitě   |
| Krmivo k dodání je zajištěno GMP+ FSA                            | Nová možnost. Platné okamžitě   |
| Zajištěno GMP+ FSA   | Nová možnost. Platné okamžitě   |

| <b>Prohlášení pro poskytování služby</b>  | <b>Poznámka</b>                     |
|---|-------------------------------------|
| Poskytnutá služba má status GMP+, jak je uvedeno v modulu GMP+ FSA                | Konečné datum zavedení je 1.10.2016 |
| Služba, která má být poskytnuta, má status GMP+, jak je uvedeno v modulu GMP+ FSA |                                     |
| Poskytnutá služba je zajištěna GMP+ FSA   |                                     |
| Služba, která má být poskytnuta, je zajištěna GMP+ FSA                            |                                     |
| Zajištěno GMP+ FSA  |                                     |

Slovak: "Zaistené GMP+ FSA" (GMP+ FSA assured)

Slovak: "Dodaný tovar je zaistený GMP+" (the goods delivered are GMP+ assured)

**Russian**

| Заявления для поставки кормовой продукции на рынок   | Примечание  |
|--|---|
| Безопасность поставленной продукции обеспечена по стандартам GMP+  | Этот вариант используется с 01.10.2015г. Данное заявление будет своевременно проанализировано и возможно удалено, принимая во внимание разумный период поэтапного отказа. |
| Поставленная продукция имеет статус «GMP+» в соответствии с требованиями модуля GMP+ FSA                   | Уже используется с 1.10.2015г.  |
| Поставленная кормовая продукция имеет статус «GMP+» в соответствии с требованиями модуля GMP+ FSA          | Новый вариант.<br>Применяется незамедлительно.  |
| Кормовая продукция, подлежащая поставке, имеет статус «GMP+» в соответствии с требованиями модуля GMP+ FSA | Новый вариант.<br>Применяется незамедлительно.  |
| Безопасность поставленной кормовой продукции обеспечена по стандартам GMP+ FSA                             | Новый вариант.<br>Применяется незамедлительно.  |
| Безопасность кормовой продукции, подлежащей поставке, обеспечена по стандартам GMP+ FSA                    | Новый вариант.<br>Применяется незамедлительно.  |
| Безопасность продукции обеспечена по стандартам GMP+ FSA   | Новый вариант.<br>Применяется незамедлительно.  |

| Заявления для оказания услуг   | Примечание                                 |
|--|--|
| Оказанные услуги имеют статус «GMP+» в соответствии с требованиями модуля GMP+ FSA               | Окончательная дата применения 01.10.2016г. |
| Услуги, которые будут оказаны, имеют статус «GMP+» в соответствии с требованиями модуля GMP+ FSA |  |
| Оказанные услуги соответствуют требованиям стандартов GMP+ FSA                                   |  |
| Услуги, которые будут оказаны, соответствуют требованиям стандартов GMP+ FSA                     |  |
| Услуги соответствуют требованиям стандартов GMP+ FSA   |  |



**Ukrainian**

| <b>Заяви для поставки кормової продукції на ринок</b>   | <b>Примітка</b>  |
|---|--|
| Безпечність поставленої продукції забезпечена згідно зі стандартами GMP+                          | Цей варіант вже використовується з 1.10.2015р.<br>Дана заява буде своєчасно проаналізована і можливо вилучена з урахуванням розумного періоду поетапної відмови. |
| Поставлена продукція має статус «GMP+» відповідно до вимог модуля GMP+ FSA                        | Вже застосовується з 01.10.2015р.  |
| Поставлена кормова продукція має статус «GMP+» відповідно до вимог модуля GMP+ FSA                | Новий варіант.<br>Застосовується негайно.  |
| Кормова продукція, яка підлягає поставці, має статус «GMP+» відповідно до вимог модуля GMP+ FSA   | Новий варіант.<br>Застосовується негайно.  |
| Безпечність поставленої кормової продукції забезпечена згідно зі стандартами GMP+ FSA             | Новий варіант.<br>Застосовується негайно.  |
| Безпечність кормової продукції, яка підлягає поставці, забезпечена згідно зі стандартами GMP+ FSA | Новий варіант.<br>Застосовується негайно.  |
| Безпечність продукції забезпечена згідно зі стандартами GMP+ FSA                                  | Новий варіант.<br>Застосовується негайно.  |

| <b>Заяви для надання послуг</b>  | <b>Примітка</b>                      |
|--|--------------------------------------|
| Надані послуги мають статус «GMP+» відповідно до вимог модуля GMP+ FSA                 | Кінцева дата здійснення 01.10.2016р. |
| Послуги, які мають надаватися, мають статус «GMP+» відповідно до вимог модуля GMP+ FSA |                                      |
| Надані послуги відповідають вимогам стандартів GMP+ FSA                                |                                      |
| Послуги, які мають надаватися, відповідають вимогам стандартів GMP+ FSA                |                                      |
| Послуги відповідають вимогам стандартів GMP+ FSA                                       |                                      |

**Portuguese**

| <b>Declarações para colocação de alimentos para animais no mercado</b>                                 | <b>Observações</b>   |
|--|--|
| Os produtos fornecidos são assegurados GMP+  | Esta opção já é aplicável desde 01/10/2015. Esta declaração será avaliada por um período e poderá ser excluída, levando em consideração um período de transição. |
| Os produtos fornecidos têm status GMP+ como especificado no módulo GMP+ FSA                            | Esta opção já é aplicável desde 01/10/2015.  |
| O produto para alimentação animal fornecido tem status GMP+ como especificado no módulo GMP+ FSA       | Nova opção.<br>Aplicável imediatamente.  |
| O produto para alimentação animal a ser fornecido tem status GMP+ como especificado no módulo GMP+ FSA | Nova opção.<br>Aplicável imediatamente.  |
| O produto para alimentação animal fornecido é assegurado GMP+ FSA                                      | Nova opção.<br>Aplicável imediatamente.  |
| O produto para alimentação animal a ser fornecido é assegurado GMP+ FSA                                | Nova opção.<br>Aplicável imediatamente.  |
| Assegurado GMP+ FSA  | Nova opção.<br>Aplicável imediatamente.  |

| <b>Declarações para prestação de serviços</b>                                  | <b>Observações</b>                        |
|--|---|
| O serviço fornecido tem status GMP+ como especificado no módulo GMP+ FSA       | Data limite de implementação é 01/10/2016 |
| O serviço a ser fornecido tem status GMP+ como especificado no módulo GMP+ FSA |   |
| O serviço fornecido é assegurado GMP+ FSA                                      |   |
| O serviço a ser fornecido é assegurado GMP+ FSA                                |   |
| Assegurado GMP+ FSA  |   |

**Latvian**

| <b>Paziņojums par barības produktu piegādi tirgū</b>   | <b>Piezīmes</b>  |
|--|--|
| Piegādātās produkcijas nekaitīgums ir nodrošināts atbilstoši GMP+ standarta prasībām                       | Šis variants jau tiek izmantots no 01.10.2015.<br>Šis paziņojums tiks savlaicīgi novērtēts, un var tikt dzēsts, ņemot vērā saprātīgu pārejas laiku |
| Piegādātai produkcijai ir GMP+ statuss saskaņā ar GMP+ FSA moduļa prasībām                                 | Piemērojams no 01.10.2015  |
| Piegādātai barībai ir GMP+ statuss saskaņā ar GMP+ FSA moduļa prasībām                                     | Jauns variants<br>Piemērojams nekavējoties   |
| Barības produkcija, kas tiks piegādāta, ir GMP+ statuss saskaņā ar GMP+ FSA moduļa prasībām                | Jauns variants<br>Piemērojams nekavējoties   |
| Piegādātās barības produkcijas nekaitīgums ir nodrošināts atbilstoši GMP+ FSA standarta prasībām           | Jauns variants<br>Piemērojams nekavējoties   |
| Barības produkcijas nekaitīgums, kas tiks piegādāts, ir nodrošināts atbilstoši GMP+ FSA standarta prasībām | Jauns variants<br>Piemērojams nekavējoties   |
| Produkcijas nekaitīgums ir nodrošināts atbilstoši GMP+ FSA standarta prasībām                              | Jauns variants<br>Piemērojams nekavējoties   |

| <b>Paziņojums par piegādes pakalpojumu</b>  | <b>Piezīmes</b>                          |
|---|--|
| Sniegtajiem pakalpojumiem ir GMP+ statuss saskaņā ar GMP+ FSA moduļa prasībām                     | Pēdējais ieviešanas datums ir 01.10.2016 |
| Pakalpojumam, kas tiks sniegts, ir GMP+ statuss saskaņā ar GMP+ FSA moduļa prasībām               |  |
| Sniegtā pakalpojuma nekaitīgums ir nodrošināts atbilstoši GMP+ FSA standarta prasībām             |  |
| Pakalpojumam, kas tiks sniegts, nekaitīgums ir nodrošināts atbilstoši GMP+ FSA standarta prasībām |  |
| Pakalpojuma nekaitīgums ir nodrošināts atbilstoši GMP+ FSA standarta prasībām                     |  |

**Lithuanian**

| <b>Pašara pateikimo į rinką formuluotės</b>                                | <b>Pastaba</b>  |
|--|---|
| Tiekiamos prekės garantuotai atitinka GMP+                                 | Šis variantas jau taikomas nuo 2015-10-01. Ši formuluotė savo laiku bus įvertinta ir, atsižvelgiant į pagrįstą nutraukimo laikotarpį, gali būti ištrinta. |
| Tiekiamos prekės turi statusą GMP+, kaip tai apibūdinta GMP+ FSA modulyje  | Jau taikoma nuo 2015-10-01  |
| Tiekiamas pašaras turi statusą GMP+, kaip tai apibūdinta GMP+ FSA modulyje | Naujas variantas<br>Pritaikomas nedelsiant  |
| Tiektinas pašaras turi statusą GMP+, kaip tai apibūdinta GMP+ FSA modulyje | Naujas variantas<br>Pritaikomas nedelsiant  |
| Tiekiamas pašaras garantuotai atitinka GMP+ FSA                            | Naujas variantas<br>Pritaikomas nedelsiant  |
| Tiektinas pašaras garantuotai atitinka GMP+ FSA                            | Naujas variantas<br>Pritaikomas nedelsiant  |
| Garantuotai atitinka GMP+ FSA  | Naujas variantas<br>Pritaikomas nedelsiant  |

| <b>Paslaugų teikimo formuluotės</b>  | <b>Pastaba</b>                           |
|--|--|
| Teikiama paslauga turi statusą GMP+, kaip tai apibūdinta GMP+ FSA modulyje | Galutinė įdiegimo data yra<br>2016-10-01 |
| Tiektina paslauga turi statusą GMP+, kaip tai apibūdinta GMP+ FSA modulyje |  |
| Teikiama paslauga garantuotai atitinka GMP+ FSA                            |  |
| Tiektina paslauga garantuotai atitinka GMP+ FSA                            |  |
| Garantuotai atitinka GMP+ FSA  |  |

**Italian**

| <b>Dichiarazioni relativa alla collocazione di mangimi sul mercato</b>           | <b>Osservazioni</b>  |
|--|--|
| Le merci consegnate sono certificate GMP+  | La presente opzione è già valida dal 1-10-2015. La presente dichiarazione verrà valutata a tempo debito e potrebbe essere cancellata, tenendo conto di un periodo ragionevole di eliminazione progressiva. |
| Le merci consegnate hanno lo stato GMP+ come specificato nel modulo GMP+ FSA     | Già valida dal 1-10-2015.  |
| I mangimi consegnati hanno lo stato GMP+ come specificato nel modulo GMP+ FSA    | Nuova opzione.<br>Validità immediata   |
| I mangimi da consegnare hanno lo stato GMP+ come specificato nel modulo GMP+ FSA | Nuova opzione.<br>Validità immediata   |
| L'alimento per animali consegnato è garantito GMP+ FSA                           | Nuova opzione.<br>Validità immediata   |
| I mangimi da consegnare sono certificati GMP+ FSA                                | Nuova opzione.<br>Validità immediata   |
| Certificato GMP+ FSA   | Nuova opzione.<br>Validità immediata   |

| <b>Dichiarazioni per la fornitura di servizi</b>                             | <b>Osservazioni</b>                           |
|--|---|
| Il servizio fornito ha lo stato GMP+ come specificato nel modulo GMP+ FSA    | La data finale di implementazione è 1-10-2016 |
| Il servizio da fornire ha lo stato GMP+ come specificato nel modulo GMP+ FSA |   |
| Il servizio fornito è certificato GMP+ FSA                                   |   |
| Il servizio da fornire è certificato GMP+ FSA                                |   |
| Certificato GMP+ FSA   |   |

**Bulgarian**

| <b>Декларации за пускането на пазара на фуражни продукти</b>   | <b>Забележка</b>  |
|--|---|
| Доставените стоки са гарантирани от GMP+   | Тази опция вече се прилага от 01.10.2015 г. Тази декларация ще бъде оценена в определеното време и може да бъде изтрита, като се вземе предвид разумен преходен период. |
| Доставените стоките са със GMP+ статус, както е посочено в модула GMP+ FSA [гарантиране безопасността на фуражите] | Вече се прилага от 01.10.2015 г.  |
| Доставените фуражи са със GMP+ статус, както е посочено в модула GMP+ FSA  | Нова опция.<br>Приложима незабавно  |
| Фуражите, които ще се доставят, са със GMP+ статус, както е посочено в модула GMP+ FSA                             | Нова опция.<br>Приложима незабавно  |
| Доставеният фураж има сертификация GMP + FSA   | Нова опция.<br>Приложима незабавно  |
| Фуражите, които ще се доставят, са гарантирани според GMP+ FSA   | Нова опция.<br>Приложима незабавно  |
| Гарантирано според GMP+ FSA  | Нова опция.<br>Приложима незабавно  |

| <b>Декларации за доставка на услуги</b>   | <b>Забележка</b>                         |
|---|--|
| Предоставените услуги са със GMP+ статус, както е посочено в модула GMP+ FSA              | Крайната дата на изпълнение е 01-10-2016 |
| Услугите, които ще се предоставят, са със GMP+ статус, както е посочено в модула GMP+ FSA |  |
| Предоставените услуги са гарантирани според GMP+ FSA                                      |  |
| Услугите, които ще се предоставят, са гарантирани според GMP+ FSA                         |  |
| Гарантирано според GMP+ FSA   |  |

**Danish**

| <b>Erklæringer for at kunne sætte foder på markedet</b>                            | <b>Bemærkning</b>  |
|--|--|
| De leverede varer er GMP+ sikrede  | Denne mulighed trådte i kraft allerede 1. oktober 2015.<br>Denne erklæring vil med tiden blive evalueret og muligvis slettet, idet en rimelig udfasningsperiode tages i betragtning. |
| De leverede varer har den GMP+ status, som er angivet i GMP+ FSA module            | Trådte i kraft allerede 1. oktober 2015  |
| Det leverede foder har den GMP+ status, som er angivet i GMP+ FSA module           | Ny mulighed.<br>Træder i kraft med det samme   |
| Det foder, der skal leveres, har den GMP+ status, som er angivet i GMP+ FSA module | Ny mulighed.<br>Træder i kraft med det samme   |
| Det leverede foder er GMP+ FSA sikret  | Ny mulighed.<br>Træder i kraft med det samme   |
| Det foder, der skal leveres, er GMP+ FSA sikret                                    | Ny mulighed.<br>Træder i kraft med det samme   |
| GMP+ FSA sikret  | Ny mulighed.<br>Træder i kraft med det samme   |

| <b>Erklæringer for at kunne levere en tjenesteydelse</b>                                    | <b>Bemærkning</b>                                 |
|---|---|
| Den leverede tjenesteydelse har den GMP+ status, som er angivet i GMP+ FSA module           | Sidste dato for implementering er 1. oktober 2016 |
| Den tjenesteydelse, der skal leveres, har den GMP+ status, som er angivet i GMP+ FSA module |   |
| Den leverede tjenesteydelse er GMP+ FSA sikret  |   |
| Den tjenesteydelse, der skal leveres, er GMP+ FSA sikret                                    |   |
| GMP+ FSA sikret   |   |

**Turkish**

| <b>Yem ticareti ile ilgili açıklamalar</b>  | <b>Açıklama</b>  |
|---|--|
| Teslim edilen mallar, GMP+ güvencesi altındadır.                                    | Bu seçenek, 1.10.2015 tarihinden beri uygulanmaktadır.<br>Bu açıklama, zamanında değerlendirilip, tabii ki makul bir süre uygulanarak ortadan kaldırılabilecektir. |
| Teslim edilen mallar, GMP+ FSA modülünde kastedildiği gibi GMP+ statüsüne sahiptir. | Bu seçenek, 1.10.2015 tarihinden beri uygulanmaktadır.   |
| Teslim edilen yem, GMP+ FSA modülünde kastedildiği gibi GMP+ statüsüne sahiptir.    | Yeni seçenek.<br>Hemen uygulanacaktır.   |
| Teslim edilecek yem, GMP+ FSA modülünde kastedildiği gibi GMP+ statüsüne sahiptir.  | Yeni seçenek.<br>Hemen uygulanacaktır.   |
| Teslim edilen yem, GMP+ FSA güvencesi altındadır.                                   | Yeni seçenek.<br>Hemen uygulanacaktır.   |
| Teslim edilecek yem, GMP+ FSA güvencesi altındadır.                                 | Yeni seçenek.<br>Hemen uygulanacaktır.   |
| GMP+ FSA güvencesi altındadır.  | Yeni seçenek.<br>Hemen uygulanacaktır.   |

| <b>Hizmet teslimi için açıklamalar</b>  | <b>Açıklama</b>                        |
|---|--|
| Teslim edilen hizmet, GMP+ FSA modülünde kastedildiği gibi GMP+ statüsüne sahiptir.   | En son uygulama tarihi, 1.10.2016'dır. |
| Teslim edilecek hizmet, GMP+ FSA modülünde kastedildiği gibi GMP+ statüsüne sahiptir. |  |
| Teslim edilen hizmet, GMP+ FSA güvencesi altındadır.                                  |  |
| Teslim edilecek hizmet, GMP+ FSA güvencesi altındadır.                                |  |
| GMP+ FSA güvencesi altındadır.  |  |



**Hungarian**

| <b>Takarmány forgalomba hozataláról szóló nyilatkozatok</b>                      | <b>Megjegyzés</b>  |
|--|--|
| A szállított termék GMP+ tanusítvánnyal rendelkezik                              | Ez az opció már 2015.10.01-én alkalmazandó.<br><br>E nyilatkozat kellő időben értékelésre kerül és törölhető egy ésszerű, fokozatos átmeneti időszak figyelembe vételével. |
| A szállított áru a GMP+ FSA modulban meghatározottak szerint GMP+ státusu        | 2015.10.01-én már alkalmazandó.  |
| A szállított takarmány a GMP+ FSA modulban meghatározottak szerint GMP+ státusu  | Új opció.<br>Azonnal alkalmazandó.   |
| A szállítandó takarmány a GMP+ FSA modulban meghatározottak szerint GMP+ státusu | Új opció.<br>Azonnal alkalmazandó.   |
| A szállított takarmány GMP+ FSA tanusított                                       | Új opció.<br>Azonnal alkalmazandó.   |
| A szállítandó takarmány GMP+ FSA tanusított                                      | Új opció.<br>Azonnal alkalmazandó.   |
| GMP+ FSA tanusított  | Új opció.<br>Azonnal alkalmazandó.   |

| <b>A szolgáltatás nyújtására vonatkozó nyilatkozatok</b>                           | <b>Megjegyzés</b>                          |
|--|--|
| A nyújtott szolgáltatás a GMP+ FSA modulban meghatározottak szerint GMP+ státusu.  | A. végrehajtás végső dátuma<br>2016.10.01. |
| A nyújtandó szolgáltatás a GMP+ FSA modulban meghatározottak szerint GMP+ státusu. |  |
| A nyújtott szolgáltatás GMP+ FSA tanusított  |  |
| A nyújtandó szolgáltatás GMP+ FSA tanusított                                       |  |
| GMP+ FSA tanusított  |  |

**Arabic**

| ملاحظات   | بيانات حول بيع اعلاف في السوق                                   |
|---|---|
| هذا الخيار دخل حيّز التنفيذ منذ 01/10/2015. سيتم تقييم هذا البيان في الوقت المناسب و هو قابل للحذف, مع الاخذ بعين الاعتبار انه يجب اعطاء فترة معقولة للحذف. | البضائع تُسَلَّم مُؤمّنة وفق برنامج GMP+                        |
| دخل حيّز التنفيذ منذ 01/10/2015   | البضائع تُسَلَّم في حالة GMP+ كما هو موضح في الوحدة GMP + FSA   |
| خيار جديد قابل للتطبيق على الفور  | تُسَلَّم الاعلاف في حالة GMP+ كما هو موضح في الوحدة GMP + FSA   |
| خيار جديد قابل للتطبيق على الفور  | سيتم تسليم الاعلاف في حالة GMP+ كما هو موضح في الوحدة GMP + FSA |
| خيار جديد قابل للتطبيق على الفور  | تُسَلَّم الاعلاف مؤمّنة وفق برنامج GMP + FSA                    |
| خيار جديد قابل للتطبيق على الفور  | سيتم تسليم الاعلاف مؤمّنة وفق برنامج FSA GMP+                   |
| خيار جديد قابل للتطبيق على الفور  | مُؤمّن وفق برنامج GMP+ FSA                                      |

| ملاحظات                          | بيانات حول تقديم الخدمات                                   |
|----------------------------------|--|
| تاريخ التنفيذ النهائي 2016/10/01 | تُقدّم الخدمة في حالة GMP+ كما هو موضح في الوحدة GMP+ FSA  |
|                                  | تُقدّم الخدمة في حالة GMP+ كما هو موضح في الوحدة GMP + FSA |
|                                  | تُقدّم الخدمة مؤمّنة وفق برنامج GMP + FSA                  |
|                                  | سيتم اتمام تقديم الخدمة مؤمّنة وفق برنامج GMP + FSA        |
|                                  | مُؤمّن وفق برنامج GMP+ FSA                                 |

**Catalan**

| <b>Declaracions per a la introducció de productes alimentaris al mercat</b>                      | <b>Observació</b>   |
|--|---|
| Les mercaderies subministrades tenen el certificat GMP+ assegurat.                               | Aquesta opció ja és aplicable a partir de 1'1-10-2015. Aquesta declaració serà avaluada al seu moment i podria ser suprimida, tenint en compte un període raonable fora de fase |
| Les mercaderies subministrades tenen l'estatus GMP+ com s'especifica al modul GMP+FSA.           | Ja aplicable a partir de 1'1-10-2015  |
| Els productes alimentaris subministrats tenen l'estatus GMP+ com s'especifica al modul GMP+ FSA. | Nova opció.<br>Aplicable d'immediat.  |
| Els productes alimentaris a subministrar tenen l'estatus GMP+ com s'especifica al modul GMP+ FSA | Nova opció.<br>Aplicable d'immediat.  |
| Els productes alimentaris subministrats campten amb el certificat GMP+ FSA assegurat             | Nova opció.<br>Aplicable d'immediat.  |
| Els productes alimentaris a subministrar campten amb el certificat GMP+ FSA assegurat            | Nova opció.<br>Aplicable d'immediat.  |
| Certificat GMP+ FSA assegurat  | Nova opció.<br>Aplicable d'immediat.  |

| <b>Declaracions per a la prestació del servei</b>                        | <b>Observació</b>                        |
|--|--|
| El servei prestat té l'estatus GMP+ com s'especifica al modul GMP+ FSA   | Data final d'implementació<br>01-10-2016 |
| El servei a prestar té l'estatus GMP+ com s'especifica al modul GMP+ FSA |  |
| El servei prestat compta amb el certificat GMP+ FSA assegurat            |  |
| El servei a prestar compta amb el certificat GMP+ FSA assegurat          |  |
| Certificat GMP+ FSA assegurat  |  |

**Serbien**

| Zahtevi za plasiranje proizvoda za ishranu zivotinja na tržište                                 | Napomena  |
|---|---|
| Isporučena roba je obezbeđena u skladu sa GMP+  | Ova opcija se već primenjuje od 1.10.2015. Ovaj zahtev će biti blagovremeno procenjen, uz mogućnost njegovog brisanja, poštujući razuman period ukidanja. |
| Isporučena roba ima GMP+ status kao što je naznačeno u GMP+ FSA modulu                          | Već u primeni od 1.10.2015.   |
| Isporučena hrana za životinje ima GMP+ status kao što je naznačeno u GMP+ FSA modulu            | Nova opcija.<br>Primenljivo odmah.  |
| Hrana za životinje koju treba isporučiti ima GMP+ status kao što je naznačeno u GMP+ FSA modulu | Nova opcija.<br>Primenljivo odmah.  |
| Isporučena hrana za životinje je obezbeđena u skladu sa GMP+ FSA                                | Nova opcija.<br>Primenljivo odmah.  |
| Hrana za životinje koja treba da se isporučuje je obezbeđena u skladu sa GMP+ FSA               | Nova opcija.<br>Primenljivo odmah.  |
| Obezbeđeno u skladu sa GMP+ FSA   | Nova opcija.<br>Primenljivo odmah.  |

| Izjave za pružanje usluge   | Napomena                                   |
|---|--|
| Izvršena usluga ima GMP+ status kao što je naznačeno u GMP+ FSA modulu            | Konačan datum implementacije je 1.10.2016. |
| Uslugu koju treba izvršiti ima GMP+ status kao što je naznačeno u GMP+ FSA modulu |  |
| Izvršena usluga je obezbeđena u skladu sa GMP+ FSA                                |  |
| Usluga koja treba da se izvrši je obezbeđena u skladu sa GMP+ FSA                 |  |
| Obezbeđeno u skladu sa GMP+ FSA   |  |

## Annex 1: List with approved GMP+ declarations

© GMP+ International B.V.

*All rights reserved. The information in this publication may be consulted on the screen, downloaded and printed as long as this is done for your own, non-commercial use. For other desired uses, prior written permission should be obtained from the GMP+ International B.V.*

### *Disclaimer*

*This publication was established for the purpose of providing information to interested parties with respect to GMP+-standards. The publication will be updated regularly. GMP+ International B.V. is not liable for any inaccuracies in this publication.*